LISTE DES PHODUITS POUR LESQUELS LA FRANCE DESIRE OBTENIS DES CONCESSIC'IS SUB LE TARI DE 1'UNION SUD-AFRICAINE

| | | | TON IM 10 | |
|--------------|--|----------------------------------|----------------------|-------------------------------|
| . ju tarif : | Désignation des mar-" chandises | Unité de " perseptions | Droits actuels' | Droith demánd á |
| Ić a | Ohocolat en toblet- | lb ou ad. vel. | 1 0.0.4 ou 35/ | ¥ 0. C.4 ou 20, " |
| ħ | Confiseries de tou- tes sortes | . D 1 | 11 11 | " ou 20; |
| Ţ4 a | Crème de tartre | lb ou ad. Val. | ⊈ 0.9.1 ou 30% | 7 0.C.4 ou 30/3 |
| b ! | Produits de rempla- cement de la crème de tartre | 11 11 | 17 FF (1 | et 11 33 |
| 19 e l. | Poissons autres en boites (sardines) | lb " | 3 d/ 1b | 1 1/ 2 ĉ/Ib |
| Ĩ | Pât és de vi ande en boites (foie g r as) | lb ou ad. .val. | 3 d/ 1b ou 20' | 3 1/lb |
| 35 2 a | Arachides seches non décortiquées (par ICO lb) | ICOIDS | ¥ 0.4.9 | z c. 3.0. |
| 35 2 D | brachides décortiqué moulues (par 100 lbs | es) " . | I 0,5.6. · · | ¥ 0:3.9. |
| 49 a | Jus de fruits | valeur | 25 <i>%</i> | 15% |
| 50 a | Parfumeries allocli- ques | gallon impér. ad val. | ₹ 2.10.0 + 30% | £ 2.10.0 + 15 ⁷ |
| 50 b | Liqueurs (par gallon |) gall.im- pér. ou ad val. | 1 1.15.6 ou 25 | ¥ 1.0.0. |
| 5C e | Eaux-de-vie (par gallor | 1) II | 1.2.6. | ↓ I.IO.0 |
| 50 L | Pééparations de toi- lette, liquide à) contenant 4 3° d' | | 1 I. 18,6, ou 50/ | 1 I.19.5 ou 20 |
| | <pre>prit de preuve 1i) contfenant +100 d'esprit de preuv 1ii) contenant + 50% d'alcool propylic</pre> | e " | 1 I I7 6 ou 507 | L I.17.5 ou 20' |
| ેરે ર | Vins légers et non mousseux contenant jusqu'à 20 ou 25° d prit de preuve (par gallon) | | ¥ 0.6, 6 | 1 0.1.0 |
| Ϋ́ | | | | |

...

. :

| ~ | | | -3- | | | |
|----------|--------|--|----------------|---|-------------------------------|---|
| • | 526 | Vins lourds contenant de 20 où 23° à 50° d'esprit de preuve (par <u>E</u> llon) | x, , | # C. 12. Q | E 0. 6. | -3- |
| | 520 | Vins mousseux (par gallon) | • | Z I.6.C. | | 154 T.J.T. et accessoires 15 10 |
| | . Iŝ | Convertures 1) con emant plus de 60' de coton | • | I S. Majo | ₫ :0.10. <u>.</u> | yerre b) poli |
| | · | | 16 | | l 3. p28.plus de 2.6 cu 28 | 103 16 onces 2 C.4.C. 2 C.3.C. (PI) 2 C.3.C. 2 C.2.C. " |
| 1 | | al contenant 40 ou plus. | | • • | - - | 202 ((2) Huile & olive 5 |
| | | de laine | | 5.1.3/1b mais pas plus de 3.6. à la mièse | S.I/lb rais plus de 2,6 [| ad. val. ou 25, ou 20 |
| | tt ++ | 3) Autres | | ou 25. S.T.6/11 main | 255 | 26 b " autras que de toilette ICClb ou ZC.4.9. EC.4.9. |
| | | | · · | | La pièce ou | |
| | 6.5 | Tapis autres <u>c</u> u'en cuir, a ou autres fibres végétales | d.val. | | 25 5% | 7 Plumes préparées 25 Concolidation du droit actuel |
| | 65 (3) |) Vêtements tricotés | n . | | | |
| | 65 (5) | Sous-Vêtementa trigotés | | · · · · · · | 20* 15* | X Saes Sa |
| | 65 (6) | Tous autres n.d.a. | | | 15 | De Articles pour fumeurs 50° 20 |
| | 67 * * | Fourrures a) peaux contemporte etc. | | | | Blice Pipes 30° 15 |
| | | b) vôtements de fourrure | •. | 15 33 1/3 | I ^ 25 | 2 b Télescopes, binoculaires et |
| | 69 f - | Chapcaux de dames garnia | | 30% | 20* | jumelles 20 franchise |
| | 69 - | Chapeaux, casquettes, bonnets c) tonnets de caoutchouc d) caquettes garçons et hommes | | | • IC* · · · | <u>N.B.</u> La France domando d'une friçón générale à bénéficier des ablissements de droits qui servie t consentie par l'Union Sud-Africaine sur le tarif impérial. |
| | 70 | a ct b) Bonneterie-Bag of | 1. | 20 ~ | 15' | · · |
| | 71 | chaussettes Dentelles Meubles mitelliques Classeurs | | 15 15 25 | IC ID 10, | |
| | IIC a | Lits métalliques b i - Piles primaires | • | 20 20 | 15 [°] | |
| | | Tuyava on forta | 00 Lp s | | franchise | |
| ` | I I | Pulvárisa teurs Fumiga teurs | | IO | 17 11 | |
| é | | | · · | | • | |

١.

• ,

| | TA FRANCE DESIRE OBT | PRODUITS POUR ENIR DES CONC NICN SUD-AFRI | ESSIONS SUR LE TA | RIF |
|------------|--|---|----------------------------|-----------------------------|
| ±10 :11 | : Désignation des mar-: chandises | Unité de perception | Droits actuels | : Droits demandes : : |
| | | | | |
| 3 | Chevaux de race, autre: que pour l'élevage | s tête | X 100 | 1 75 |
|]] | Fromages contenant moins de 45% de grais- se de lait dens leur | lb ou ad val. | 0,06 ou 30% | 0,06 ou 25% |
| 1 | substance sèche Chocolat en tablet- tes | Ib ou ed. vel. | 1 0.0.4 ou 3 8% | Z 0.0.4 ou 20% |
| | Confiseries de tou- tes sortes . | 1 1 11 | 99 FT | " ou 20% |
| | Crème de tertre | Ib ou ad val. | 1 0.0.4 ou 30% | L 0.0.2. ou 20% |
| | Produits de rempla- cement de la crème de tartre | n n | 0.0.2 ou 30% | consolidation |
| | Extraits et essences de toutes sortes,etc. | veleur | 25% | I5% |
| :1 | Poissons autres en boites (serdines) | ID " | 3 d/1b | I I/2 d/Ib |
| | Fruits secs | 1b | 3 d/1b | 2 3/4 d/1b |
| i et | Geletine | | | consolidation |
| | Pâtés de viande en boites (foie gras) | Il ou ed vel. | 3 d/16 ou 20 | 3 d/l ¥ |
| | Haricots, pois et len- tilles | IOO lbs | 0.3.0 | consolidation |
| | Arachides sèches non: décortiquées (par 100 lb) | I00 168 ' | Z 0.4.9. | ¥ 0.3.0. |
| | Plokles et condiments | 1 | 0.0 2 1/4 | consolidation |

÷

| Vuméi | éro : Désignation des mar- | Inita da | | | : | | - 3 - | | | |
|------------------|---|----------------------------|---|---|---------------|--|------------------------|---------------------------------|----------------------|------------------|
| и те I b2 | éro : Désignation des mar- tarif: chandises : | :perception | Droits actu | ele Droits deus | tero terif | : Désignation des mar- : chandises | Unité de perception | Droits actuels: | Droits | lemande |
| | thym,eto | 1 h | | | | | | :; | | |
| 98 | Jus de fruits | valeur | 0.0 2 I/4 25% | consolids ti: | 63 a | Cerpettes, tapis de pied etc | | IOjé | oonsoli | lation |
| 08 | ques | gallon impér ad valorem | | ¥ 2.IC.0 | ;5(4) | vêtements tricotés y compris les jerseys, etc | • | 20% avec minicum de 0,0.4 | 20% sa: mum de po | ns min ercept |
| оъ | ardnoars (bar Sarton) | gall.impér. Ou ad val. | L I.I8,6 * ou 23% | + 15% L 1.0.0 | ÷6(5) | Sons-Vêcements trico- tés, etc | ÷ | 0.0.4 | I5% | d٥ |
|) c | Eaux de vie (par gallog) | , | K 4,2.6 | E I.IC.0 | 5(6) | Tous autres n.d.a. | | I 5% | consolid | letion |
| h | lette, liquides i) contenant + 3% d'esprit de preuve | • • • | K I.18.6. ou 50% | ¥ 1.18.6 ou 20% | <i>1</i> 7 | Fourrureg s) peaux semi-manufactu b) vêtements de fourru | | I5% 33 I/3 | I0% 25% | |
| | 11) contenant + ICO% d'esprit de preuve | | E I.17,6 | Ľ I.17.6 | :9 f | Chapeaux de dames garni Chapeaux, casquettes, | is | 30% | 20% | |
| | iii) contenant + 50% d'alcoul propylique | Π. | ou 50% | ou 20% | | bonnets c) bonnets de esoutchou d) casquettes garçons e | | 15% | I0% | |
| 8 | Vins légers et non mousseux contenant jusqu'à 20 ou 20° d'es- | · | £ 0.0.6 | K 0.4.0. | 0 | hommes e et b) Bonneterie-Bas | | 20% | I5% | |
| | prit de preuve (par gellon) | | •••• | | I.I. | et chaussettes Dentelles | | 15% 15% | I0% I0% | |
| 3 | Vins lourds contenent de 20 ou 23" à 50° d'es- prit de preuve par | 3 | ¥ 0.12.0 | E 0.6.0. | 106 | Meubles métalliques Classeurs | | 25% | 15% | |
| | gallon | | | | 10 a | Lits métalliques | | 20% | I5% | |
| 3 | Vins mousseux (per gallon) | . 1 | Ľ I.6.0 | | | Piles primaires | | 20% | 10% | |
| | Couvertures et tapis etc | · . T | s. mais | IS. pas p | :4 b Эц | Tuyaux en fonte I)Pulvérisateurs, etc. | IOOLDS | 0.0.8 10% | franchi " | 50 |
| | ue ouve de coton | lb pes à le | + de 3,6 a pièce cu | de 2.0, 05 25% | 1.54 | 3) Appareils de T.S.F. et accessoires autres | | 15% | 10% | |
| | 2) contenent 40% ou plus de laine | S.I. pas | ad valorem 3/15 mais plus de | S.I/lb mais a plus de 2,c : |]" <u>]</u> | Verre b) poli | | 5d | 4d. (F | 1) |
| | 3) Autres | ." Du S.I. pas | à la pièce 25% 6/1b mais • de 4 à la e ou 25% | 18 pièce ai 25% S.I./10 teis pas i plus it 2,6 à 18 l'ite ou 25% | | c) en feuilles transp + I6 onces - de I6 ences | parentes | E 0.4.0 E 0.3.0 | 1 0.3.0 1 0.2.0 | . (PI |

| Buméro du tarif | Désignation des mer- | Unité de perception | Droits actuel | s: Drobin demania | LISTE COULE ENTAIDE DE DE L DRESEMTLES DE LA FRANC | NTDES (DE A L |
|--------------------|---|---------------------|--------------------|----------------------|---|--------------------------|
| ex 202 (2) | Huile d'olive | | 20% | | ises:p | Unité. ercept |
| 206 a | Savons de toilette | IOOlb ou ad val. | Z 0.4.9. ou 25% | L 0.4.9 ou 20% | 1:05, pluies, sabots, cornes, i: 1:05, pluies, sabots, cornes, i: | |
| 206 b | " autres que de toilette | ١٢ | Z 0.4.9. ou 25% | E 0.4.9. . ou 20 | leine et autres ou de reptiles meux, de poissons ou de reptiles non manufacturés, etc | |
| 25 2 | Parfumeries non dénomnées ailleurs | ad valorem | 50% | ي. ئ. : : 20% | | |
| ax 295 d)11 | Papier à cigarettes | ad valorem | Exempt | oonsoli datio | neeu ou cuif still | ad val |
| 302 | Saos de dames | | 30% | 15% | ta Curcuma moulu b Curcuma non moulu | |
| 304 | Bijcuterie | | 33 I/ % | 20% | a en fèves, brut | , tt _ |
| 308 | Articles pour fumeurs | | 30% | 20% | en pellicules en masse, en pâte, en chocolat, et en beurre de cacao | |
| ex 308 | Pipes etpapiers à cigarettes en cahiers | | 30% . | 15% | <pre> Café a en fèves, brut b torréfié ou moulu </pre> | N 11 |
| 324 b | Téléscopes, binoculai- res et jumelles | | 20% | franchise | o mélan "é | par 1 |

् 🦘 🗮

N.B. La France demande d'une façon générale à bénéficier des abaissements de ároits qui seraient sonsentis par l'Union Pel) Poissons autres en boites Sud-Africaine sur le tarif impérial.

(I) le présente liste annule la liste précédemment remise.

· . .

. . .

1

.

. ·

. . .

| · | Unité de: | Droits : | Droits deuand és |
|---|----------------|-------------------------------|--------------------------------|
| vési nation des merchan ises p | ercepticea | | |
| plumes, sabots, cornes, 12 pire ooquilles, neaux, dents, pine et autres parties d'ani- aux, de poissons ou de reptiles on manufacturés, etc | | • • | exempt |
| eaux de bowins et peaux exé- ant 35 lbs par peau salée ver- e ou darinée, ou 22 Lbs par | ad val. | 201 | 10." |
| e ou darin stie eau ou cuir stie urcuma moulu urcuma non moulu | par I.b T | ¥ 0.0.? exempt | z 0.0.2. exempt |
| Cacao en fèves, brût | . ** . | ≠ 0.0.1 | ¥ 0.0.1 · |
| en pellicules en masse, en pâte, en chocolat, et en beurre de cacao | 11 | ¥ 0.0.? | ¥ 0.0.1 |
| Café en fèves, brut torréfié ou moulu mélan-é | M 11 14 | ¥ 0.0.1 ¥ 0.0.3 ¥ 0.0.4 | exempt 1/ 0.0.3 1/ 0.0.4 |
| "afs en crains | PT | bat 0.2.0. exempt | ¥ 0.2.0 exempt |
| l) Poissons autres en boites (serdines et <u>tous autres</u>) | par Lb | ¥.0.0.3 | ¥ 0.0.1 1/2 |
| Tourteaux oléagineux et farine de tourteaux oléagineux en vra | s o par 100 | Ibs # 0.2.0 | ¥ 0.1.10 |
| Fruits frais ou verts autres q | ue ad val | 5 <i>°</i> . | exempt |
| pomnes Fruits conservés en boîte ou e treuent conservés, etc | | ¥ 0.0.2 1 | 1/2 × 0.0. 2 1/4 |
| noix, etc | | ¥. 0.0.3 | £ 0.0.2 3/4 |
| Crins de Cheval ou poils d'au animaux n'étant pas plus apprésible | tres ê- | • | exempt |
| tés que séchés, nettoyés, bla blis qu teints | n | exempt | ,/ |

a Tourteaux olégineux et farines

12 Fruits frais ou verts autres que

Fruits conservés en beîte ou au-

treuent conservés, etc... 71 Fruits seos à l'exception des

÷

١

· •

۰.

| | - 2 - | | plomb : b) en feuilles et : en poudre, en vrac par 100Lbs exempt exempt exempt exempt |
|------------------|---|--|--|
| 28 | Saindoux et graisses alimentai- res d'origine animale par Lb | £ 0.0.2 1/2 £ 0.0.1 | a) Etcin et zinc |
| 1) | Lards et jambons simplément salés et formés " cuits ou autrement préparés " | L 0.0.6 L 0.0.8 L 0.0.8 | a) Métaux de toutes sortes, a a) Métaux de toutes sortes, l'exclusion du fer et de l'acier l'exclusion du fer et de l'exclusion du fer et d |
| 30 D | Viandes fraiches, frigorifiées, salées ou fumées, à l'exception du boeuf séché en morceaux ou | | en tiges, en ole débris en saumons et en débris h) Niek el, alliages de nickel " |
| | en tranches " | Z 0.0.4 Z 0.œ. | en feuilles, etc de) poudres d'antimoine et de """""""""""""""""""""""""""""""" |
| 30 c 1) 2) | | Z 0.0.1 1/2 Z 0.0.1 Z 0.0.1 1/4 Z 0.0.1 | Houilles et agglomérés par T. de 2.000Lbs 20.3.0. 20.1.6 |
| 31 | patés de viande en pot ou en bo f- " te de fer blano (patés de foie gras et autres) ed val. | 20% 20% 20% 20% | pierres précleuses à 1 our exempt exempt |
| 3 5 l | | | brut " " Graphite et plombagine " |
| | secs 100 Lbs | ₽ 0.3.0 ₽ 0.2.1 | |
| 3 2 | a) Autres légumineuses n.d.a séchés " b) Arachides décortiquées, mou- lues <u>ou autrement préparées</u> " | | CopranexemptexemptetW Huiles essentielles (naturel- les et synthétiques) etc• droit sus- pendu de a suspen- pendu de pendu de sion du |
| 41 1 | Epices : entières, décortiquées, ou brisées, mais non moulues ou écrasées, à par Lb | | b) autres exempt |
| 3 | l'exclusion des graines de corian- dre autres " | Z 0.0.1/4 exemp Z 0.0.2 1/4 | de poisson |
| 44 | Tapioca, Sagou et Arrow Root ad val. | 5% exemp | ane, de coco, etc droit suspension du de 0.0.1 suspension |
| 63 D | 1) Essuie-Pieds et paillassons de "'ou coir, sizal et de fibres vé- par pied gétales dures similaires carré | $\not z 5\% \qquad 157 \\ \not z 0.0.3 \qquad \not z 0.0.$ | 2) autres, y compris l'huile de 20% 20% |
| 66 B | 2) Tapis et carpettes de coir, ad val ou sizal, et de fibres végéta- par pied les dures similaires carré a Coir, coton, fibre, lin, bourre | ¥ 0.0.21/2 ¥ 0.0 | Ficin brute (10) savon en poudre et extrait de 100 Lbs $\not L 0.4.9$. $\not L 0.4.2$. (10) savon en poudre et extrait de 100 Lbs $\not L 0.4.9$. $\not L 0.4.2$. (10) savon en poudre et extrait de 100 Lbs $\not L 0.4.9$. $\not L 0.4.2$. (10) savon en poudre et extrait de 100 Lbs $\not L 0.4.9$. $\not L 0.4.2$. |
| | de laine, herbe, chanvre de ma- nille, jute, soie et mousse: bruts, déchets et non manufactu- | exempt exe | savon autres que pour de lette 100 Lbs ¥ 0.4.9.+ ¥ 0.4.9. droit suspen- maintien d du de 0.5.3 suspension du de 0.5.3 suspension |
| ზ | rés, ad val Filés de coir, de coton, de ju- te, de chanvre de manille, de chanvre (non achevós) etc " | 91 · · | ad val 25% 41012 25% |
| 69 e 1 | 4 chapeaux d'homme autres " 3 ohapeaux de femme autres " 5 | $ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | , |

. .

8)

- 4 -

. . . 1

Requests for the reduction of French Customs Duties and other taxes and charges on imports.

·· -· .

| | • | | | | ຄ. | nd othe | r taxes a | an' char | res on 1 | morts. | |
|-------------|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-----------------|-----------------|---|---|-------------------------------|---------------------------------------|--|
| 207 | Suif animal et végétal y com- ; pris l'oléine | | : exempt + droit susp | , • | | | • | | ******* | | |
| | | | droit susp du de 0.0. | l le susp sion de | a AP.TICIE a | :Iter :No. | | shouse Surtar | :pro- | :trans- | Dature of Consersion :desired. |
| 227 | l Engrais mnimaux, végétaux, etc | | exempt | 0.0.1 | | | :plisable :to (.A. | | : | : | \$ 1 |
| 2 58 | 1 Caoutchouc non manufacturé | | exempt | exeapt | | ; | ; ; | ; | ; ; | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ;; |
| 26 5 | Rosecux bambous, rotins et osiers a non ouvrés b articles en ces matières, ne cons tituent pas des meubles | • | exempt 20% | exempt | Fill reading of | : .26 : : | 2 . 2 . | :18 fr. :per :100 :1010s :fr0ss | | ; | :Removal of all :surtaxes and :charges on :inports. |
| | et netres | par pied | ℤ 0.4.0. | 205 I 0.4.0 ou 155 | eir, raw | :25.1 | - | :18 fr. :per :100 :kilos | 95 [°] | : 15' : : | do: : |
| 275 | Bardeaux | ad val. | 30% | 20\$ | 1 | 5 | | :{ross | : | - - - | • |
| 27 6 | Traverses de chemin de fer, etc | | 3% | exempt | Wins, fresh | :21 | i Free : | : đo. | • 9.'' | 1,5 | : ८. |
| 279 (| 2) bois autres, à l'æxeption des planches d'ébénisterie 3) planches d'ébénisterie | drot | 3% + 3% + 1t suspen- | exempt exempt | ther animals | ex 23 | : i i i i i ree | : Frec | : ; ;I're e ; | | : : :Finding of :"free" rates. |
| | | | le 1 7 % | suspension droit de l? | 4. • | : | • | e • | : | ; ; | ; |
| 2 80 | a Pate, pulpe et laine de bois b cellulose de bois, etc | | exempt | exempt | | : | :42.40 :fr. per :100 :kilos | :per 100 :'il o: | • | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Reroval of Customs duty and all other tax's and |
| 335 | marchandises, produits et arti- cles de toutes sortes, non com- pris dans un autre numéro du | | | | | • | :ETOSS : | ε • · · · | : | | scharges of imports. Hereval of |
| N.B. | | ad val hérale, à ntis par | 15% bénéficier 1'Union Su | des abelse | • | ; bis | :17 fr sper 100 bilos gross | per 100; | : | | Curters Curters Cuties and all other tares and charges on ingorts. |
| | • • • • | | | | 2.1 | 6 | : | - 0 | | e | 50% reduction |
| | • • | | | | lich, fresh or | - | :490 fr. :per 100 :Milos :[ross. | :per 100 :Filos | | · 1,7 : . : | in duty and repoval of all other taxes and charges. |
| | ••••• / •• | | | | is, reserved | :ex 49 | : :178 ir. :p.r 100 :hilos :gross | iper 100 Pilos | 1 | 1% | ĉo. |
| • | | | | | | :0377 ; | : 70 fr. par 100; Filos | :18 fr. :per | Free | 1; | Henoval of Customs duty and all other taxes and charges on |
| | | | | | | : | | : | : | 1 | :imports. : |
| . . | | | | | | | 2 | | | : : | : : |
| 5° | | | | | | • | ÷ | : | 2 | : | : |

South AFRICA

FRANCE.

| 101 | Item No. | immort : | | 1 O | trans- action | Concession |
|---|-------------|---|---|----------------|------------------|---|
| its for the: | ex 64 | | | | | |
| its frosh:-3 ie, frosh:-3 ins is | | :100 Milos: | | Free: | val. | Binding of duty of 21 francs per 100 kilos and removal of all other taxes and charges. |
| .ges (X_) | : | 80 fr.per 100 kilos gross | :100 kilos 👘 | Free | val. | Finding of duty of 80 francs per 160 kilos and removal of all other taxes and charges. |
| efruit (X) | : | 100 kilos: | 18 fr. per 100 kilos gross | Free | val.: | Finding of duty of 50 ir. per 100 kilos and removal of all other taxes and charges. |
| hes (lst. : - 31st : h.)XX, : : | | 185 fr. per 100 kilos gross | : 100 1:110 | Free | val. | Reduced duty to 45 fr. and revoval of all other taxes and charges. |
| arines(X) : apricots : Jan - : Lar.) : | | por 100 | :100 kilos :gross : | | val. | Reduce duty to 45 fr. and re- move all other taxes and charges. on imports. |
| s(A) for the e in borcs; s e'c. not; eding 20 ; s per unit; | | per 100 | :18 fr. per 160 kilos :gross | Free ; ; | ve]. | binding of duty of 69.40 ir. and removal of all other taxes and charges. |
| s(X)for the s, other : | | per 100 · | 18 fr.4 rer 100 Milos gross. | | val. | at 58.76 fr. and recoval of all other tases and charges. |
| s(2) lst to 3(th) 1 | (a) | :per 100 :kilos :gross | il() hilos Fross | • • • | vel. | Einding of duty at 70.20 fr. and reneval of all other taxes and charges. |
| s(X) for the - lst let - Loril. | | : :121 fr. :per 100 :kilos :gross | : 18 fr. per 160 Milos :Eross. | l'ree | | Reduction of :Cutv to 60 fr. :per 100 billos :and removal of :all other taxe :ald charges. |

:

. ŗ

ı

| | Iten No. | Current Inport Duty ap- plicalle to S.A. | house Sur tax. | : OII | on trans actic | <pre> ilature of Concession Cesired. i </pre> |
|--|------------------|--|---------------------------------------|--|----------------------|--|
| inn Ore(X) | 233 | ; | 18 fr. per 100 kilos (ross | ; | ad. val. | Evenoval of all taxes and charges on imports. |
| jur. Or 9(Z) | 233 | | 100 kilos | | ac. val. | : taxes and charges on imports. |
| rre Sendr () : : | 89(2) | • | : 18 fr. per 100 kilos fross | ; | ac. val. | Removal of all taxes and charges on imports. |
| ins and ats(Z) s : : : | 85(17) : | per 100 : | | ; ; | ac. val. | Duty to be reduced to 40 fr. per 100 chilos and all cother sur- charges to be removed. |
| ed peaches; s, and s(II) s s(II) s s s s s s s s s s s s s s s s s s | (c)(3): | 723.38 fr. per 100 lilos gross | :100 kilos | ;]'ree : ; ; ; ; ; ; ; ; | ac. a val. | Leduction of fouty to 150 fr. per 100 whiles and re- moval of all other taxes and charges on imports. |
| liver (il(X) | | per 100 : | 18 fr. per 100 Filos (ross | : 1 | ac. val. | Duty to be reduced to 70 fr. per 100 kilos and all other taxes and charges to be relieved. |
| (X) Subjec | t to ar | n add∵tion | nal 18 iranc | s per 1 | 100 kil | los |
| | | | | : (|) r ıţin | Surtax |
| * 5 7 | | | | | | |
| ó | | | | : ; | : ; | ; |

•

¥

The Daight

Palais des Nations, GENEVE, 25th April, 1947.

sir,

We have the honour to inform you that the South African and French delegations have today exchanged their list of offers in connection with the tariff negotiations.

The French delegation also handed over to the South African delegation copies of their responses to the United States and Canadian requests on the French tariff.

We have the honour to hand you herewith one copy -

- (a) Of the South African responses to the French tariff requests.
- (b) Of the French responses to the South African requests on the French tariff.
- (c) Of the French responses to the South African requests on the tariff of Madagascar.

It is to be understood that the accompanying documents are for the private information of the Central Secretariat only.

we have the honour to be, sir, Your obedient servants, ኯኇ፱ዂኯኯኯኯጘ र्ततीन AFRICAN REPRESENTATIVE. SOUTH

e Executive Secretary, Preparatory Committee of the International Conference on Trade and SOUL Employment.

> JOINT SECRETARIAT OF FRENCH-SOUTH AFRICAN TARIFF NEGOTIATIONS.

| Malagasour | MET 1743 | | 24 avril 1947 |
|---|----------|----------------------------|-------------------------------|
| (| | | |
| umeros: | | c: 9ffres | : |
| u tarif: Désignation des marchandises | : tions | | : |
| e I939 : | : đe | | |
| | : 1939 | :sions | : |
| 187 B :: Biscuits sacs sans sucre ni miels | : 20% | : 15% | : : nouveau tarif métropo- |
| 1875 :: Biscuits sucrés contenant moins de 25% dc | : | | :li tain |
| :leur poids de sucre cristallisable | : 30% | - | t: do |
| 173 :Sucreries (bonbons, pastilles, dragées, etc) | : 30% | | ti do |
| 194 : Confitures ayant 40% et moins d'humidité | : 40% | :: 30% | |
| 31 :Beurre frais, fondu ou salé | : 30% | : 15% | |
| 165 : Crustacós et mollusques conservés | : 15% | : I0% | |
| | . 10% | • 10,0 | ç dç |
| 76 à :Pommes de table en colis ne dépassant pas | : I5% | • •• T 001 | • • |
| :20 kgs par unité | | :: I0% | : dg |
| 76 A : Pommes de table autres | : I5% | : I0% | : d <u>e</u> |
| 76 B : Poires de table en colis ne dépassant pas | | | - |
| :20 kgs par unité | : 20% | | : d <u>u</u> |
| 76 B : foires de table autres | : 20% | | |
| L'ait concentré pur non sucré | I70 | | :tarif spécial |
| Lait concentré sucré | : 7% | | a d <u>e</u> |
| :Tabacs fabriqués: cigarettes | 200% | : 50% | |
| : " : cigares | : 50% | : 50% | |
| : autres | :150% | : 50,5 | : dỹ |
| 1295 A:Tôles galvanisées en fer ou a cier doux | : 22,0 | | Nouveau tarif ms tropo- |
| 1295 A:Tôles galvanisées en fer ou acier dur | : 25% | : I5% | :litain d ₂ |
| :Chaussures en cuir pour hommes: | : | : | : |
| II43 B: Bottines | : 30% | : I5% | : d <u>e</u> |
| II43 A: Souliers | : 30% | : I5% | : d <u>o</u> |
| :Vins(autres que les vins (| : | • | - |
| : de lique ur et assimilés (jusqu'à I2 degrés | : 50% | 20% | do |
| | ; | : | • |
| et les vins mousseux)pro- | • | • | 2 |
| verant exclusivement de la (formentation de raisins (plus de I2 d grés | : 50% | : 20% | đg |
| | • | • • • • • • | • ~~~ |
| frais ou de jus de ruisins | • | • | • |
| :frais (| • | • | • |

т) т

~

.

The second se

me Executive Secretary, preparatory Committee of the I.T.E.Conference, S.A.D. 108/ Geneva. For your information. South African Delegation to Conference on I.T.E., Palais des Nations, Geneva. SOUTH AFRICAN DELEGATION. 28th April, 1947.

gir,

1

I should be glad if the following correction could be made to the Schedule of tariff offers which was submitted to you by the South African Delegation on Friday, 25th instant :-

Tariff Item 308.

The words "Prepared to offer 25 per cent" in the remarks column should read "Prepared to offer 20 per cent".

- *1* 142

Yours faithfully,

HEAD:

SOUTH AFAICAN DELEGATION.

me Chairman,

Delecation of France, Palais des Nations, Geneva.



NOTES CONCERNING THE PROVISIONAL REPLIES OF THE SOUTH AFRICAN DELEGATION TO REQUESTS MADE ON IT FOR TARIFF CONCESSIONS.

100 e 1.917 20 - 1917 1917

 $T \mapsto \sum_{i=1}^{n}$

1

1. The provisional replies are intended as a basis for negotiation only and are in no way binding on the South African Delegation or on the Government of the Union of South Africa.

2. The replies assume that reciprocal concessions will be made of a nature adequate to justify the concessions offered by the South African Delegation.

3. As and when similar replies are sent to other members of the Proparatory Committee copies will be forwarded to all delegations with which the South African Delegation is negotiating.

4. The remarks column of the schedule indicates the tariff changes which the South African Delegation considers it can offer in the light of present circumstances and on the basis of the above assumptions. Where no remarks are made the South African Delegation regrets that it cannot see its way clear for the present to offer any concession. It nevertheless recognises that the whole position at present is fluid and that events which take place during the Conference may change its views in respect both of the items in w ich it proposes to make no concess ions and of the concessions which it is now tentatively proposing to make.

5. It need hardly be stressed that the contents of the attached document are privileged and that no recipient should in any way disclose them to any outside party whatsoever.

| | SOUTH AFRICA LIST OF | e offers Talter | IN RES O | ISP TO | | Most si | 2373 a ECRET. Copy No. 14. |
|------------------------|--|-------------------------|---|----------------------------------|------------------|----------------------------------|---|
| | | | | | | ENCH REQU | JESTS FOR |
| S.A. Tariff Iten | Article. | Unit. | Present of duty | Rates | queste | ates re- | Remarks. |
| No | Animals, living: | | Min. | Intern | France Min. | Interm. | |
| (e) (ii) | Horses - thoroughbred,for other than brealing purposes | each | - | | | | Under consideration. |
| ^{8.} (a) | Cheese: containing not less than 45% milk fat in its water free substance and being free from | | plu | 8100 8888 | - pended | £75 duty of | floo not in operation. |
| | foreign fat Preference U.K. and New Zealand. | per lb ad val. | 5 ¹ 5d with a 15 on a 25% | 6d rehate cortain . 30% | of 2d. classe | 6d pe r s or 25% | Prepared to offer: Did 64. or 25% (Minimum) or 25% |
| 14. (a) | Confectionery: Slab chocolate (plain,milk, nut or fruit). | per lb or ad val. | - | 4d~ | - | 4d.) | (Minimum) (Interm.) Prepared to offer 4d. or 30% |
| (b) | Plain or fancy of all kinds, compounded, made or preserved with sugar; sweetened cocoa or chocolate; sweetmeats; crystallised fruits, candied or preserved ginger (not being for manufacturing purposes) | | | 3 5% | - | 20%. | ur 30 % |
| | and chow-chow; christmas stockings; crackers or bon-bons and surprise packets | per lb or ad val. | - | 4a 35% | <u>-</u> | 4d 20% | Prepared to offer 4d. or 30% |
| 5.(a) | Cream of tartar. | per lb ad val. | - Or | 4d | - | 2d.) | Propaged to blad at |
| (b) | Substitutes for cream of tartar, namely, acid phosphates of aluminium, calcium and sodium | | - or | 30% 2d | -)) | 20% { Bind. | Prepered to blad at |
| .(1) | Extracts and essences of all kinds for food or flavouring, n.e.e., including concentrated soup but excluding extract of malt, virol, roboleine and similar tonic foods | ad val. | _ | 30% 25% |) | | 2d. oz 30% |
| (e) | Fish: Other (than (a) fry and ova, (b) fresh, dried, curcd or salted, of S.A. taking, (c) cavaire, lax, lobster and anchovies, (d) fish pastes, potted or tinned) | | | 6070 | - | 15% | Preparedto bind at 25% |

potted or tinned)

÷,

22.

23.

81.

- ****

١١

per 1b 1늘d (1) tinned (ex sardines) Preference: $U_{\bullet}K_{\bullet}$ and Canada. 3dlàd. -Fruits: (d) Dried, except nuts and per 1b tamarinds -3d 2<u>.</u>d. ----Gelatine, animal or vegetable -(a) not in bulk (b) in bulk ad val -20% bind ad val --Free bind. Meat pastes, potted or tinned (ex foie gras) per 1b • -3d Prepared to bind specifie duty of 5d. per 1b. and to remove alternative ad val. 3d or ad val ---20% ---_ rate of 20%. 馮

35.

n a contra contra

| S.A. Tariff | Article, | Unit | Present of duty | Rates | | ates re- | Remarks. |
|-------------------|---|--------------------------------------|--------------------|---------------------------------|------|-----------------------|---|
| Item No. | | | Min. | Interm. | Min. | Interm. | |
| 35. (1) (a) | Peas, beans and lontils: Dried, except maplo peas Groundnuts: | per 100 1b. | - | 3/- | - | Bind. | Prepared to offer \$/104. in respect of peas and to bind the \$/- reto in respect of beams and lestils. |
| (2) (a) | Dried, unshelled | per 100 1b. | - | 4/9d | - | 3/- | Raier consideration. |
| 36. (a) | Pickles and condiments: Pickles, sauces, chutneys and other condiments. | per lb. | | 2 []] 4d | _ | bind. | Propared to agree. |
| 41.(b) (i1) | Sage, thyme, marjar m and other culinary herbs - other (than not ground, crushed or rubbed) | per lb | - | 2 ¹ / ₄ d | _ | bind. | Prepared to agree. |
| 49. (a) | Beverages: Fruit juices,cordials and syrups, n.e.e. | ad val. | - | 25% | - | 15% | Prepared to effer 805. |
| 50. (a) | Spirit and alcohol: Porfumed, and perfumery ex- ceeding 3% of proof spirit | per imp. gal. ad v al. | - | £2.10.0 plus 30 | | £2.10.0. plus 15% | Propaged to offer #2.10.0. plan 25%. |
| (b) | Liquers, cordials and mixed potable spirits, exceeding 3% of proof spirit | per imp. gal. ad v al. | - | £1.18.6 or 25% | •- | £l per imp.gal. | - |
| Ex(c). | Brandy. | per imp. proof gal | | £4.2.6. | - | £1.10.0. | • |
| | Toilet preparations (liquid)- containing over 3% of proof spirit and not falling under sub-paragraph (ii) or (iii) | per imp. gal. ad val. | - | £1.18.6 or 50% | •- | £1.18.6. or 20% | Properted to offer £1.18. 5. or 40%. |
| (11) | overproof, containing over 100% proof spirit and not falling under sub-paragraph (111) | per imp. proof gal. ad val. | - | £1.17.6 or 50% | •- | £1.17.6. or 20% | Prepared to offer £1.17. 6. er 40%. |
| (111) | containing more than 50% by weight of propyl alcohol | per imp. gal. | - | £1.17.6 * | •- | £1.17.6. | Prepared to affer 41.17. 6. plus 2/96. or 40%. |
| | <pre># and in addition thereto for each multiple of 5% or part thereof in excess of 50% by weight of alcohol</pre> | per imp. gal. ad val. | - | 2/9d or 50% | - | or 20% | |
| 52. (a) | Wines: Still wines not exceeding 20% of proof spirit (N.B. France requests exten- sion of spirit content to 23%) | per imp. gal. | - | 6/6d. | - | 4/- | - |

- 2 -

1/

23%).

Still wines exceeding 20% but not exceeding 50% of proof per imp. spirit gal. (N.B. See note above under (a)).

(c) Sparkling wines per imp. - gal.

£1.6.6. - 10/-

61.

ţ.

÷

(b)

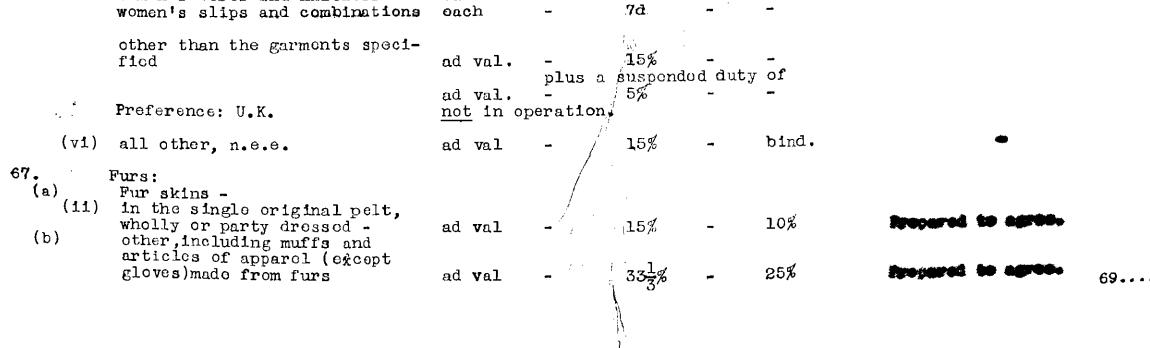
÷

4

(a) Blankets and rugs, shawls, n.e.e., sheets commonly used as blankets or rugs and known as kaffir sheets:
(1) weighing more than 12 oz each and imported singly or in pairs or in the piece -



| S.A. Tariff Item | Article. | Unit | Present of duty | Rates | | ates re- | Porcela |
|------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------------|--|---------------|--------------------------|-----------------------|
| NO • | | | Min. | Interm. | Min. | Interm. | Romarks. |
| 61. (1) | Continued - consisting wholly of cotton, or of cotton and wool con- | per lb | ~ | 1/- | _ | 1/- | 1 |
| | taining more than 60% of cotton | each | a suspo | 3/6d of which h shall ndod dut operation | - be Jy | a max.of 2/6d. | |
| | | or ad val. | - | 25% | _ | 25% | |
| (1i) | containing 40% or more of wool | po r lb | - with a | 1/3d. | - with | l/- a max.of | 2 2 |
| | | each | - | 3/6d. | - | 2/6d. | Water sensitive bion. |
| | | oach or | min.of | 2/6d. | | | |
| | | ad val. | | 25% | → / , · | 25% | 3 |
| (111) | other | pe r lb ea c h | with a n | 4/- | with - | 1/- a max.of 2/6d. |)) |
| | | ea c h or | - | and a min.of 2/6d. | (| | ی او ا |
| | | ad val. | - | 25% | 4 | 25% | λ |
| ~63. (a) | floor Carpets and other/coverings: Carpets,floor rugs and mats (other than coir,sisal and similar hard vegetable fibres), lineleum and floor cloth, and carpet felt | | _ | 10% | | bind. | • |
| 65. | Clothing: | | | | | | |
| Դ (b)(1 v) | knitted clothing including jerseys and pull-overs, but excluding underwear and shawls and secondhand coats, vests, trousers and jumpers. | ad val. | - with a garment infants | except | - / | 20% | |
| (v) | knitted underwear excluding shirts | ad val | 15% with a | 15% _{min.} of | - | 15% | |
| | containing 50% or more of cotton - ments vosts, lpants and | | | | 'n | | |
| | trunks | oach | - | , 4 d | - | | · • • |
| | women's vests and knickers women's slips and combinations | each each | - | 3d 5 d | | - | |
| | containing 50% or more of rayon - | | | я | | | |
| | men's vests, pants and trunks | each | | 6 d | - | | |
| | women's vests and knickers | each | - | 4d. 7d | | - | |



| S.A. Tariff | Article. | Unt | | Present of duty. | Rates | ouosto | | Romarks. |
|----------------|--|-----------|------------|--|---------|----------------|------------|--|
| Item | APUICIC. | | | Min. | Interm. | France Min. | Intorm. | Nomur K3. |
| NO. 69. | Hats, caps and bonnets, and hoods and shapes: | | | | | | | , , , |
| (c) (d) | Rubber Bathing caps | | val val | Max.duty 25% in f on part item. | forcu | - | 10% 15% | propered to bind at 15% |
| (e) (11) | Men's - Caps | ađ | val | Max.duty 25% in i on part itom. | forco | - | 15% | • |
| (f) (i) | Ladics - trimmed (but linings, bands and borders do not constitute trimming) | ađ | val | - | 30% | _ | 20% | propared to bist at \$69 |
| 0. (a) | Hosiory: Socks Proference: U.K., Canada and Eire | | val | 10% | 15% | - | 10% | - |
| (b) | Stockings Preferenco: U.K., Canada and Eire | ađ | val | 10% | 15% | - | 10% | - |
| ι. | Laces, lace curtaining, laco flouncing and lace embroidery, in the piece or in the form | | val. | 10% | 15% | - | 10% | propered to affer W: (ministr) - 10% (intermediate). |
| 06. | Filing cabincts, steel | ad | val | - | 25% | - | 15% | • |
| 0. (a) | Furniture: Bodstoads, motal | ad | val. | - | 20% | - | 15% | • |
| 9(b) (i) | Batteries, electrical, wet or dry: Primary Proference: U.K. and Canada. | ad | val | 10% | 20% | - | 10% | |
| 4.(1) | Pipes, piping, tubes and fit- tings, of metal: gas, steam, drainage, sewerage, irrigation, water supply and water pumping; excluding grids, manhole covers and fittings, and surface boxes; | | | | | | | |
| (b) | | pei 1b | . 100 | Free | 8d. | - | Free. | • |
| 1(1) | Spray A and sprinklers and other apparatus used for the provon- tion or destruction of weeds, agricultural pests, or of diseases in stock, plants or trees. Preference: U.K. | ad | val. | Free | 10% | - | Frec | Preparet to effor tree (mint- max) - 5% (intermediate). |
| • (3) | Radio or viroless apparatus and accessories: Other (than (1)when imported for merchant ships or for air- craft, or by persons licensed by the Postmaster-General to conduct a public radio service | | | | | | | |
| | (2) Gramradios) | | | | | | 10% | |

- 4

| | | _ | 5 - | | | | |
|------------------------|---|-------------------------------|------------------------------|--------------|-------------|-------------------------|---|
| S.A. Tariff Item | Article. | Unit | Present of duty | Rates | | ates re- ed by c. | Romarks. |
| No. | | | Min. | Interm. | | Interm | |
| 171. (b) (1) | Glass: Polished plato - Excooding 10 sq.ft. in measuro- ment Preforence: U.K. | po r sq. ft. | 4d | 5d | _ | 4d | - |
| (c) (l) | Sheet (plain,clcar) exceeding 16 ozs. per sq.ft. (Preference: U.K. on glass not e | per 100 sq.ft. xceeding | 3/- 21 oz.) | 4/- | - | 3/- | - |
| (11) | not exceeding 16 ozs. por sq. ft. Preference;U.K. | per 100 sq.ft. | 2/- | 3/- | - | 2/- | - |
| 202. | Oils, vogetable, animal and fish, n.c.e.: | | | | | | |
| θx (2) | Olive oil | ad val | - | 20% | - | 5% | Prepared to agree. |
| 206. (д) | Soap, soap powders and extracts: Toilet | per 100 lb. or | 4/9d | 4/9 d | - | 4/9d | Propazot to affer: |
| | Preferonce: U.K. | ad val. | 25% whichov the gre | | - | 20% | 4/94 4/94. er 25% er 332% (minimum) (intermédiate). |
| (b) | Soap powder and extracts, | po r 10 0 | | | | | |
| | other than toilet | lb or | - | 4/9d | - | 4/9 d | ₩ |
| | | ad val. | - | 25 % | - | 20% | |
| 2 38. ⁄`. | Perfumery and toilet prepara- tions, n.e.e., including pow- ders, washes, pomatums, cosmetics, pastes, dyes, hair oils, but excluding tooth powders, tooth | | | | | | propered to effer 40%- |
| | pastes and tooth washes | ad v al | - | 50% | - | 20% | |
| 295. (d) ex (11) | Paper: Plain or composite, n.e.e Cigarette paper | - per lb | - plus su duty of - | - 1d. | -)) | bind | Proparod to agree. |
| 300 / th | T | | <u>not</u> in | operatio | n) | 7 r d | prepared to effer 25%. |
| 302 .(i) | Ladies handbags | ad val | - | 30% | - | 15% | |
| 304. | Jewellery, including imitation jewellery and rolled gold, enamel or gilt jewellery; precious stones and pearls and imitations thereof, cut or polished and whether mounted | | | | 1989 | | |

polished, and whether mounted or unmounted; completed portions or parts of any article of jewellery, imitation or othorwise; ornamental hat pins, ornamental hair pins and ornamental buckles; bangles, necklaces, girdles, muff chains, clasps, and similar articles of adornment ad val.

Tobaconists' wares, including pipes, pouchos, pipe covers, pipe stands, pipe cases, smokers' cabinets, cigar and cigarette holders, match boxes, tobacco jars, cigar and cigarette cases, ash trays, cigar and cigarette lighters ad val.

ex 308 Pipes and c/igarette paper in boxes (cut)

ad val. -

-

-

.

30%

30%

331%

- 20%

- 15%

20%

Propared to agree.

Propared to effer 10% in respect of cigarette paper only. 324.....

A

| 7 | | | - 6 - | | | | |
|---------------|--|--------|----------------------------|-----|------------------|------|-------------------------------|
| s.a. griff | Articlo. | Unit | Present of duty Min. | | quest. France | | Romarks. |
| | Telescopes, Dinoculars and field glasses, n.e.c. and opera glasses Proference: U.K. | ad val | Free | 20% | - | Free | Presared to offer Pres - 15%. |

N.B. France requests in general to benefit by the reduction of duties where the Union of South Africa agrees to the reduction of the Proferential rate. · . . .

5371

LIST OF SOUTH AFRICA'S OFFERS IN RESPONSE TO THE SUPPLEMENTARY REQUESTS FOR TARIFF CONCESSIONS SUBMITTED BY FRANCE.

| U.A. leliff lion | Article. | Unit. | Present re of Duty | | Requeste Rate. | | Remarks. |
|------------------------|--|--------------------|-----------------------|------------|-------------------|------------|--------------------|
| ľc. | | | Min. | Interm. | Min. | Interm. | |
| 4(a) | Bones, feathers n.e.e., hoofs, horns, ivory, shells, skins n.e.e., teeth, wool and other parts of animals, fishes or rep- tiles, not being manufactured, polished or further prepared than dried or cleaned, but in their raw and unmanufactured state | ad val. | - | Free | - | Free. | Prepared to agree. |
| (e) | Bowine hides and skins exceed- ing 35 lb. in weight per wet salted or pickled hide or skin and 22 lb. per dry salted hide or skin | ad val. | - | 20% | - | 10. | - |
| 11(2) | Turmerio - | | | | | | |
| (a) | ground | per 1b. | | 2d. | - | 2d. | Prepared to agree. |
| (b) | unground | ad val. | - | Free | - | Free. | Prepared to agree. |
| 2. | Cocoa: | | | | | | |
| (a) | Beans, raw | 15 | - | Free | - | Free. | Prepared to agree. |
| ◀b) (с) | Nibs and shells Mass, paste or slab, unsweetened; block chocolate, unsweetened; and cocoa butter | per 1b. | | 1å. 2d. | | ld. ld. | Prépared to agree. |
| | and cocoa butter | per lb. | - | ະວິດ 🎍 | - | Ta | |
| 3 (a) | Coffee: | nom 15 | The o | 14 | | Free. | _ |
| (a) | Raw Pref; British non-self | per lb. | Free | ld. | - | LTCG. | - |
| 1 | gove_ning Colonies etc. | | | | | R 3 | |
| (Ъ) (с) | Roasted or ground Mixed | per 1b. per 1b. | | 3d. 4d. | - | 3d. 4d. | - |
| 5 | Corn and grain, excluding infants' or diabetics' foods, patent or proprietary foods, or corn or grain prepared as vegetables; | por 10. | | 24.0 | | | |
| (c) (i) | Maize - in the grain | per 100 | lb. | 2/- | - | 2/- | - |
| (a) | Rice in the grain | per 100 | 1b | Free | - | Free. | Prepared to agree. |
| 9 (e) | Fish: Other (than (a) fry and ova, | | | | | | |

(e) Other (than (a) fry and ova, (b) fresh, dried, cured or salted, of S.A. taking,

20 (a)

| (c) caviare, lar, lobster and anchovies, (d) fish pastes potted or tinned) - (i) tinned (N.B. Sardines and all others) Preference: U.K. and Canada. | , per lb. | l½d. | 3d. | - | l≟d. | - |
|--|-----------------|------|-----|---|-------|---|
| Fodder: Oil-cake and oil-cake meal, in bulk | pe r 100 | 1b | 2/- | - | 1/10. | - |

| Item No. High state | S.A. Tariff | Article. | Unit | Present of Dut | | Request Pate. | | Remarks |
|--|------------------------------|---|-------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|--------------------------------------|
| 22 Fruits: generat for neg: (a) Tread or green - (i) biblioh: find ord include (b) Bobled, find ord include find ord include (ii) Bobled, find ord include generation Still under con- (iii) Bobled, find ord include per lb. Still under con- (iii) Direct avery tatie and per lb. Still under con- (iii) Direct avery tatie and per lb. Still under con- (iii) Direct avery tatie and per lb. Still under con- (iii) Direct avery tatie and per lb. Still Presented to agree (iii) Direct avery taties per lb. Still Presented to agree (iii) Direct avery taties per lb. Still Presented to agree (iii) Direct avery taties per lb. Still Presented to agree (iii) Direct avery taties per lb. Still Presented to agree (iii) Direct avery taties per lb. Still Presented to agree (iii) | Item No. | | | | | | | • |
| crystallized fruits (d)per lb $2\frac{1}{2}d.$ - $2^{1}d.$ sideration.(d)functional function propried than dried, cleaned, bisached or dydeper lb $3d.$ - $2\frac{1}{2}d.$ -28Lard and edible meat fata trated), and similar substan- oces used as food, but exclu- ding extracts and essenfies: (a)per lb $2\frac{1}{2}d.$ - $1^{1}d.$ Prepared to agree30Meate, soupe (not concen- trated), and similar substan- oces used as food, but exclu- | 22 (a) (.() 1) | Fresh or green - Other (then apples) Bottled, tinned or otherwise preserved, includ- ing candied peel, but ex- | ad val. | - | 5% | - | Free. | |
| tamarinds per lb 3d \$\[20]{a}\$ Borschair or other animal har, not being further prepared than dried, eleaned, blickached or dyed ad val, \$\[\frac{1}{12}\$ responsed than dried, eleaned, blickached or dyed ad val, \$\[\frac{1}{12}\$ responsed to agree prepared to dyed ad val, \$\[\frac{1}{12}\$ responsed to other state of the disting response to disting response to other state response to response t | (6) | crystallized fruits | per lb. | - | $2\frac{1}{2}d$. | - | 2 ¹ d. | Still under con- sideration. |
| hair, not being further prepared than dried, eleaned, bleached or dyed ad val , wree - Free. Frepared to agre 28 Lard and edible meat fats per lb 2½d 1½d. Prepared to offe 29 Meats, soups (not concen- trated), and similar substan- ces used as food, but oxclu- ding extracts and essendes: (a) Bacon and ham - per lb 6d 4d. principal suppli- (ii) concled or otherwise prepared per lb 6d 4d. principal suppli- (ii) concled or otherwise prepared per lb 8d 6d | ,, | | per lb. | - | 3d. | - | 2 <u>%</u> ₫. | - |
| Meats, soups [not concentrated], and similar substances used as food, but excluding extracts and essenfors: (a) Bescon and ham - (b) Meats, fresh, frozen, saltod or otherwise prepared per lb (c) Other - (c) Other | 25 | hair, not being further prepared than dried, cleaned, | | - 1 | тree | _ | Free. | Prepared to agree |
| Meats, soups (not concentrated), and similar substances used as food, but excluding extracts and essendes: Bacon and ham - (a) Bacon and ham - (b) Conced, plain (c) Content of the excluding chipped or sliced dried beef packed in containers of lose than 1 lb. (c) Other - (c) Other - | 28 | Lard and edible meat fats | per 1b. | - | $2\frac{1}{2}d$. | - | lid. | |
| or curied, but excluding chipped or sliced, dried beef packed in containers of less than 1 lb. per for a sliced, dried beef packed in containers of less than 1 lb. per for a sliced, dried beef packed in containers of less than 1 lb. per for a sliced, dried beef packed in containers of less than 1 lb. per for a sliced, dried beef packed in containers of less than 1 lb. (c) Other - (i) Inned per lb. ld. 1¹d. ld. principal suppl: For negotiation principal suppl: For negotiation principal suppl: Preference: U.K. i) New Zealand; 1¹d. (ii) not tinned per lb. ld. 1¹d. ld. 1¹d. ld. principal suppl: Preference: New Zealand. 31. Meat pastes, potted or per lb. or ad val. 20ct preformed request or per lo. (a) Dried, except maple peas per 100 lb. (b) Shelled, ground or otherwise per 100 lb. (c) Croundnuts: per 100 lb. (d) Other leguminous sceds n.e.e: per 100 lb. (e) Dried presone and per lo. (f) Whole, decorticated or broken, but not ground or crushed; excluding corriander seed per lb. (f) Whole, decorticated or broken, but not ground or crushed; excluding corriander seed per lb. | (a) ′_ (i) | trated), and similar substan- ces used as food, but exclu- ding extracts and essences: Bacon and ham - cured, plain | - | - | | - | | |
| (c) Other - (f) Other - (f) tinned per lb. (f) tinned per lb. (f) tinned per lb. (f) tinned per lb. (f) not tinne per lb. | (b) | or cured, but excluding chipped or slic ed dried beef packed in containers of loss than 1 lb. | per lb. | 3d. | 4ā. | _ | 3d. | For negotiation principal suppli- |
| New Zealand;1¹d. (ii) not tinned per lb. ld. 1¹d ld. principal suppl: Preference: New Zealand. 31. Meat pastes, potted or per lb 3d 3d.) See South Africe (Paté-de-foie-gras and ad val 20^{cd} - 20^{cd}) French request in this item. 35(1) Peas, beans and lentils: (a) Dried, except maple peas per 100 lb 3/ 2/10 do (b) Shelled, ground or other- wise prepared per 100 lb 5/6 - 3/9 plained by Sout Africa. (a) Other leguminous seeds n.e.e: (a) Dried (b) Shelled, decorticated or broken, but not ground or curshed; excluding coriander seed per 1b ¹d Free. Prepared to agr 2d. Prepared to bin | | Other - tinned | per lb. | ld. | l <u>l</u> d. | - | ld. | For negotiation |
| 31. Meat pastes, potted or per lb 3d 3d.) See South Africation or crushed; excluding coriander seed per 1b 3d 3d.) French request of this item. 35. Meat pastes, potted or per lb 3d 3d 3d 3d. See South Africation or crushed; excluding coriander seed per 1b 3d 2d 2d | (ii) | : New Zealand:1d. not tinned | per lb . | ld, | l ^l d. | - | ld. | For negotiation principal suppli- |
| (Paté-de-foie-gras and ad val 20⁻⁴ - 20⁻⁴) French request this item. (a) Dried, except maple peas per 100 lb 3/ 2/10 do 2/10 2/1 | 31. | Meat pastes, potted or | • | - | 3d. | - | 3d.) | |
| (a) Dried, except maple peak per 100 lb 3/ 2/10 do (b) Shelled, ground or otherwise prepared per 100 lb 5/6 - 3/9 plained by Sout Africa. (c) Other leguminous seeds n.e.e: (a) Dried per 100 lb 2/ 1/10 Prepared to agr 41(a) Spiees: (i) Whole, decorticated or broken, but not ground or crushed; excluding coriander seed per 1b 1d Free. Prepared to agr (iii) Other seed per 1b 2ld 2d. Prepared to agr | | (Paté-de-foie-gras and | | - | 204 | - | 20(*) | French request o |
| (b) Shelled, ground or otherwise prepared per 100 lb 5/6 - 3/9 plained by Sout Africa. (c) Other leguminous seeds n.e.e: (a) Dried per 100 lb 2/ 1/10 Prepared to agrical definition of crushed; excluding coriander seed per 1b 2ld Free. Prepared to agrical definition of the per 1b 2ld Prepared to agrical definition of the per 1b 2ld 2l | (a) | Dried, except maple peas | per 100 1b. | - | 3/- | - | 2/10 | do |
| (a) Other leguminous seeds n.e.e: (a) Dried per 100 lb 2/ 1/10 Prepared to agr 41(a) Spiees: (i) Whole, decorticated or broken, but not ground or crushed; excluding coriander seed per 1b 1d Free. Prepared to agr 2d. Prepared to agr 2d. Prepared to bin | | Shelled, ground or other- | per 100 lb. | - | 5/6 | - | 3/9 | |
| (i) Whole, decorticated or broken, but not ground or crushed; excluding coriander seed per 1b. ld. Free. Prepared to agr 2d. Prepared to bin | | | per 100 1b. | - | 2/- | - | 1/10 | |
| | (i) | Whole, decorticated or broken, but not ground or crushed; excluding c or iander seed | ▲ | - | | - | - | |
| 44 Teniona sage and arrowroot ad val 5% - Free. Prepared to agr | (iii) | Ot her ? | per lb. | - | | - | | at Zd. |

2

63

Carpets and other floor coverings: (b)(i) Mats and mattings of coir, (sisal and similar hard vegetable fibres, being pile fabrics

ad val. or sq. ft. _

ad val.

or

sq.yd.

-

254

3d .

2¹/₂d.

-

(ii) Mats and mattings of coir, sisal and similar hard vegetable fibres, not being pile fabrics

15% 3**d.** . -

259 15%

 $2\frac{1}{2}d$.

.

- 3 -

J

| | | Requeste | | Present | TT~ i + | Article. | S.A. Tariff |
|---|---------|----------------------------|--------------|---------------------|----------------------------|---|--------------------|
| | | <u>Rate</u> | y. Interm | of Du Min. | ^{TJnit.} | Article. | Tarlif Item No. |
| Prepared to agree. | Free. | |]"ree | - | _ | Coir, cotton, fibre, flax, grass, hemp, mahila, jute, silk and moss, raw, waste and unmanufactured; flock and waste rayon | <u>ع</u> ع |
| Reserved for negot tion with princips | | | | | np or .shed | Coir yarn (twisted); cottor jutc, flax, mahila and her spun yarns (unfinished), fo manufacturing purposes; twisted cotton yarns unfinition in the grey to be manufactu | s n t i |
| supplier. | Frce. | - | Free | - | - | into sewing threads Mats, caps and bonnets, and hoods and shapes: | 69 I |
| Reserved for negot tion with princips supplier. | 10% | - | 15:1 | - | | Men's - other (Maximum duty of 20% in 1 on other than M.T.M. cou tries for part of item) | (e) (iv) |
| - ``@ | 104 | - | 15% | - | | Ladies: - other (Maximum duty of 20e in f on other than M.F.N. cou tries on part of itom) | (f) (iii) |
| -do- | 107' | - | 13 <u>'</u> | - | ad val. prce n- | Other (Maximum duty of 20% in a on other than M.F.N. cou tries) | (g) |
| Prepared to agree. | Free | - | Free | - | | Lead: Foil, and powder in bulk | 123,) (Ъ) |
| Brannand | Free | _ | Free | | | Tin and zinc: Plates, sheets and strip not worked up in any way except perforated | 124 (a)(i) |
| Prepared to agree. Prepared to agree. | Free | - | Free | - | | | (ii) (b) |
| | | | | | · , | Metal of all sorts (ex- cluding iron and steel a precious metals), in rods bars, blocks, ingots, pi | L25(a) |
| Prepared to discus particular items a gested by France. | Free. | - | Free | ~ | - s, | and scrap Nickel and nickel alloys, in sheets, slabs, pellet grains or foil; and nic | (b) |
| ~åo- | Free | - | Free | - | - | anodes Antimony powder and tellu | (a) |
| -40- | Free | - | Free | - | - | powder | |
| Prepared to offer "Pree" | 1/6d. | - | 3/- | - . | per ton of 2000 lbs. | Coal and patent fuel | 163 |
| Propared to agree. | Free. | - | Free | _ | - | Diamonds and other gems, or precious stones, in their rough state | L66 |
| Prepared to agree. | | - | Free | _ | - | Graphite or plumbago | 173 |
| Prepared to agree. | | - | Free | _ | - | Copra | 191 |
| | | | | | | Oils, essential (natural and synthetic), includin those containing fixativ | 197 |
| repared to bind "P rate and to remove suspended duty. | 01 545- | and removal pended duty | 25∛ not | plus a s duty of | - | Lemon and orange | (a) |
| repared to agree. | Free | - | ion Free | in opera | _ | Other | (b) |

.

1. . **. .** . . .

| S.A. Tariff Item No. | Article. | Uuit | Flebont Ra | | Request Rate | | Remark |
|-------------------------|---|---------------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------|---|---|
| | | | l'in. | Interm. | Min. | Interm. | • • • • |
| 202 (1) | Oils, vegetable, animal and fish, n.e.e: Maize, groundnut, cotton seed, sesame seed, sun- flower seed, mustard sced, ;rape seed, soya bean, palm, palm kernel | | | | | | |
| | and cocoanut oil | ad val. or per 1 | plus a su | per lb.ld. | - | 207 ld. and removal suspended du | |
| (2) | Other, including fish liver oils and crude castor oil | ad val | - | 20,1 | _ | 201 | See South Africa's response to original French request on |
| 206 | So ap, soap powders and extracts: | | | | | | this item. |
| (b) | Soap powder and extracts other than toilet | s, per 100 or ad va | | 4/9d 25%, | - | 4/2d) 2511 | - do |
| (c) | Other | per 100 or | lbs plus a s duty of lbs | 4/9d. | - | 4/9d. and removal | Reserved for nego- of tiation with uty principal supplier. |
| | | ad val | - | 25% | - | D59 | |
| 207 | Tallow, animal and vege- table, including oleine | | - plus sus duty of | - | - | Free and re moval | of |
| | | per lb. | not in o | ld. peration. | | suspe. duty. | |
| 227(1) | Fertilizers in bulk: animal, mineral or vege- table, artificial or natural; and phosphate rock and maltassa | | - | म r ee | _ | Free. | Prepared to agree. |
| 258(1) | Rubber, unmanufactured, a cluding latex, first late creps, crude, waste, masticated and reclaimed rubber, synthetic rubber and gutta percha | ex · | _ | Free | _ | Free | Frepared to agree. |
| 265 | Cane, bamboo, rattans and | đ | | | | | |
| (a) | osiers: Unmanufactured, in- cluding rattan-core (whole or split) and split cane unmanu- | | | | | | |
| (b) | facture d | | | Free | - | Free | Prepared to agree. |
| (0) | Manufactures of, not being furniture | ad val. | - | 20 | - | 209 | Prepared to bind a 20% |
| 273 (b) | Plywood: Other (than alder and birch, not exceeding 4 m.m. in thickness) | per cub ft. or | ic _ | 4/- | - | 4/- | |
| | | ad val. | ~ | 25ợ | ~ | 15% |) |
| 275 | Shingles, wooden Prefe ren ce to Cana | ad val. ada. | 20% | 3 0% | | 20% | Reserved for nego- tiation with prin- pal supplier. |
| 276 | Sleepers, railway or tran way, wooden | m- ad val. | - | 3,4 | - | Free | Still under con- sideration. |

•

pemarks. S.A. Article. mit. Red ested Present Pate Tariff Pat. of Tuty. Interm. Item No. Min. Interm. Hin. Wood: 279 Unmanufactured -(a) (ii) other (than soft wood -Still under conconiferous), except veneer sideration. board ad val. Free 30 Free Preference U.K. and Canada. 34 (iii) veneer board ad val. Free and Free removal of plus a suspended Preference U.K. and Canada. suspended duty of 1.70 duty. 17% not in operation. 280(a) Wood meal, wood pulp Not principal supplier and wood wool Free Free. Wood cellulose for packing (b) fresh fruit, in rolls or in Prepared to agree. Free Free. sheets All goods, wares and mer-335 chandise not included under any other heading in the tariff and instprovided for 154 ad val. -150 in Class YV.

(N.B. France requests in general to benefit by the reduction of duties where the Union of South Africa agrees to the reduction of the preferential rate.)

- 5 -

LISTE DES OFFRES FINALES DE LA FRANCE EN REPONSE AUX DEMANDES DE CONCESSIONS FORMULEES PAR L'UNION SUD-AFRICAINE.

| Nos du tarif Désignation des marchandises : offres : Droit bas | |
|---|----|
| | |
| 26 A - 2 Crustacés frais (vivants ou morts) de mer : queues de langoustes et de homards 35% 40% | |
| 74 A - 3Raisins frais non forcés de ta- ble, présentés en dehors de la période du 15 Juillet au 31 octo- bre.20% | |
| 74 B - 2 Raisins secs autres espèces : 15% : 20% | |
| Poires fraîches de table présentées:76 B - 1- en colis de moins de 20 Kgs12%20%76 B - 2- autrement12%20% | |
| 77 D - 2 Prunes fraîches présentées en dehors de la période ler juin- 31 octobre. 15% 20% | |
| 124 B - 1 Matières premières végétales pour le tannage : écorces de mimosa :Exemption : Exemptio | on |
| 130 F Sucs et extraits végétaux : aloès 5% : 10% | |
| 143 C Graisses et huiles de poissons autres 20% 30% | |
| 165 - 1 Crustacés et mollusques conser- vés présentés en boîtes 12% 15% | |
| 191 C - 2 Fruits conservés sans alcool dans un liquide sucré, autres 35% 70% | |
| 584 B Extraits tannants, tirés des végétaux : extraits de mimosa 15% 20% | |
| | |

LISTE DUE OFFRUG FINANUE DE LA FRANCE DU REPONSE AUX DE L DES DE COUCHALES, PRECENDENT PAR L'UNION SUD-AFRICAIUE SUR LE FARIE DOUANIER DU SLA PON

-:-:-:-:-:-

1

| 7 | du du tari | . Désignation des sur handises | Droits Untiriours | Cffres de la Franco |
|----|--------------------|---|----------------------|---------------------------|
| •- | 73 | Sirops, bonbons, bicquits sucrés, fraite confits au sucre, ponfi- tures au sucre et au miol | 2 6% | 10% |
| | 82 8 3 | Tabacs(cigaretbes | 100% 100% | 50% 50% |
| | 129 130 | :nuiros ou (moins) damos-jeannes : :supérieurs) de 12 en caisses :provenant ((| 40°. 40 | 20% 20% |
| 7 | 131 | : de la) de (en fûts ou an : fermentation 12º à (dumos-journos : des raisins) 15º in-(| 40% | 20;` |
| | 132 | : frais (clus(en misses | 40) | : 20 ⁻¹ |
| | 135 | Vine de plus de 15°,vine de liqueurs de teutre portes | 4 C, | 20,1 : |
| | 139 his 139 ter | Eaux de vie, alevels, et Toutes éclosens alcooliques non dénommées gillours, à l'exception des rhums | 4(| : : : 3C, : |
| • | 143 | Ciments à price lente | 13% | fra ohla. |
| / | 144 | Ciments autres | 1.5. | fraionless |
| Ω. | 157 | Houillo | О ., | : franchius : |
| | 182 | Parfu- (savone autros que trans- morios (parente (savone transparents | 20;. 20; | 10% 10% |
| | 186 | Bougios de toutes cortes, autros que 1 a bougies en para- fine pure eu mélandée du partine | 16, | : : 10 ⁻¹ |
| ćχ | 216 | : Tissus de coton pur, écrus, dits :"Kaffir shootin's". | 3C, | 15). |

| | SUR LE | STE DES OFFRES FINALES D SE AUX DEMANDES DE CONCE PAR L'UNION SUD-AFRI C TARIF DOUANIER DU GA (Suite) -:-:-:-:-:-:-:- | ESSIONS PRE CAINE B O N | e Sentets | R: | LISTE DES OFFRES FINALE EPONSE AUX DE ANDES DE CO PAR L'UNION SUD-A SUR LE TARIF DOUANIER D -:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-: |
|-----------------------------|-------------------------------|--|-------------------------------|-----------------|--------------|--|
| Numéros du tarif : | | nation des marchandises | : Droits : antérieur | | Nos du tarif | Désignation des man |
| 245 | : on tous te | es autres que de traite s en une seule pièce, extiles, y compris le | + : ; ; | Franc: | 636 | Bougies |
| | coton | • | 2 5% | 105 | 96 9 | Couvertures de laine |
| 264 | | (longuour intérioure) jusqu'à 18 cm. in- | | -0 <i>1</i> 0 | ex 973 A | Tissus de coton dits " sheetings". |
| NOT | | (Sius - (enfants) | 12% | 10% | 983 | Couvertures de coton |
| 265 | Chaussures |)longueur intérieure : (de 18 à 23 cm.(fil- | | 1075 | ex 1143 | Chaussures pour hommes - ne dépassant pas la - dépassant la cheville |
| 266 | : |)lettes et garçonnets) ()pour fommes | 12% | 105 | 1295 A | Tôles zinguées |
| 267 . | : | pour hommes | 12% 12% | 105 105 | T.S. T.S. | Lait concentré pur san Lait concentré addition |
| 279 | Articles de p poli, plombé | ménage en fer p eint, : , zingué ou galvanisé: | 7 - 1 | : | | Tabacs fabriqués, cigar , cigar , autro |
| 281 | Articles de . | ménage en fer étamé, : ickelé | 15% | 10% | T. S. | Vins (autres que de li vins similaires et vin -titrant 12° et au- |
| | | ····· | 15% | 10% | | : -titrant plus de 12 |
| | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 5% : 25% : | franchise 5: | | : |

K

T.S. signifie "tarif spécial", lequel à Madagascar ne contient pas de numéro de position.-

LES DE LA FRANCE EN CONCESSION PRESENTEES AFRICAINE DE MADAGASCAR.

-:-.

Droits Offres • archandises : antérieurs : de la :France.-**20**% 15% 10% 15%: "Kaffir 35% 10% : 20% 10% : ε ; cheville 30% 30% 15% 15% : : 10 15% 22% : : Exemption 5% 50% 50% 50% 1% 7% 200% 50% 150% ns sucre onné de sucre arettes ares res iqueur et : nš mousseux) 50% 50% 20% 20% -dessous : 2°

| LISTE DES OFFRES FINAL EN REPONSE AUX DEMANDES DE (PAR L'UNION SUD-ABRIC SUR LE TARIF DOUANIER DE | ES DE LA FRAI CONCESSION PI CAINE MADAGASCAR. | NCE RESERVER: | E CONTRACTOR ACTOR A CONTRACTOR CONTRACTOR CONFLICTION CONTRACTOR ET DE L'ÉPREO. |
|--|--|-----------------------|--|
| | | | - 336 |
| Nos du tarif: Désignation des marchandises | Droits antérie | urs fr | Monsieur le Secrétaire E |
| 31 Beurre frais, fondu ou salé 76 A Pommes de table présentées en construir d'un poids brut par unité ne dé- 76 A Pommes de table présentées en construir pas 20 Kilogrammes | - : | | J'ai l'honneur exemplaire de la liste f l'Union Sud-Africaine co France d'Outre-Mer. |
| Pommes de table présentées autre ment | 15% | | Cette liste a é autres Délégations parti |
| 76 B Poires de table présentées en co- lis d'un poids brut par unité ne dépassant pas 20 Kilogrammes | . 15% | : : : | Veuillez agréer l'assurance de ma haute |
| 76 B Poires de table présentées autre- ment | • • • • • | 16 | |
| 165 Crustacés et mollusques préparés ou conservés | 20% | 10 | |
| 173 Sucreries | 15% | 12: | |
| 187 Biscuits secs sans sucre ni miel | 30% | 12 | |
| BISCUITS Sugar | 20% | 15% | |
| 194 Confitures | 30% | : : 1% | Monsieur le Secrétaire Exécutif à la Commission Préparatoire à la Conférence du Commerce et de l'Emploi |
| Confitures, gelées, marmelades, compotes, cuites, purées et pâtes de fruits sucrés ayant 40% et moins d'humidité | - | : | |
| 200 | 40% | 107 | |
| 311 :Houille | 13% | 10; 6; | |
| A et B :Peintures | 6% : : 30% : | 0; 15 [:] | |

2 (C. 1945)

GENEVE, 20 octobre 1947

.

ſ

Exécutif,

r de vous remettre ci-joint un finale d'offres de la FRANCX à concernant les Territoires de la

été portée à la connaissance des ticipant aux négociations.

er, Lonsieur le Secrétaire Exécutif, e considération.

f.o.

LISTE FINALE DES OFFRES DE LA FRANCE à l'UNION SUD-AFRICAINE concernant les TERRITOIRES de la FRANCE d'OUTRE-MER.

| N° du tarif | | Droit offert |
|--|---|-----------------|
| ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,, | $I \rightarrow \underline{GABON}$ | |
| 73 | Sirops, bonbons, biscuits sucrés, fruits confits au sucre, confitures au sucre et au miel | 10% |
| 82 8 3 | Tabacs (cigarettes (tabacs fabriqués autres | 50% 50% |
| 12 0 130 | Vins ordinai- (moins (en fûts ou en da- res ou supé: (de 12° (mes-jeannes rieurs prove- (en caisses nant de la | 20% 20% |
| 131 132 | fermentation (de 12° (en fûts ou en da- des raisins (à 15° (mes-jeannes) frais (inclus (en caisses) | 20% 20% |
| 135 | Vins de plus de 15°, vins de liqueurs de toutes sortes | 20% |
| 139 bis 139 ter | Eaux-de-vie, alcools, etc toutes boissons alcooliques non dénommées ailleurs, à l'exception des rhums | 20% |
| 143 | Ciments à prise lente | Franchise |
| 1 44 : | Ciments autres | Franchise |
| ex 157 | Houille | Franchise |
| 182 | Parfumeries (savons autres que transpa- (rents (savons transparents | 10% 10% |
| 186 | Bougies de toutes sortes, autres que les bougies en parafiène pure ou mélangée de paraffine | 10% |

. .

......

10/

. . .

| | | 2 | |
|----------------|---|-------------------|--|
| N° du tarif | Désignation des marchandises | Droit offert | DÉLEATION FRA I A LA COM SEVIN PRÉPART LE DE LA CUNFÉEENTE LA COURTROR E LE LE LACOR |
| ex 216 | Tissus de coton pur, écrus, dits "Kaffir Sheetings". | | |
| 245 | Couvertures autres que de traire, fabriquées en une seule pièce, en | 15% | |
| 964 | tous textiles, y compris le coton | 10% | monsieur le Secrétaire |
| 264 : : | (longueur intérieure jusqu'à 18 cm. inclus (enfants | 10% | |
| 265 | Chaussures (longueur intérieure de 18 à 23 cm. fillettes et garçon- nets) | | J'ai l'honneur de vous |
| | | 10% | plaire d'un rectificatif à la li |
| 266 : | (pour femmes | 10% | France à l'UNION SUD-AFRICAINE d |
| 267 | (pour hommes | 10% | la France d'utre-der. |
| 279 : | Articles de ménage en fer peint, poli, plombé, zingué ou galvanisé | 10% | Des copies de ce doour |
| 281 | Articles de ménage en fer étamé, émaillé ou nickelé | 10% | autres Délégations participant a |
| ex 342 | Beurre frais | Franchise | Veuillez agréer, …onsi |
| ex 342 | | 5% | l'assurance de ma haute considér |
| | II - MADAGASCAR | | |
| exII | | Exempt | |
| erII | Lait concentré sucré | 5% | |
| ex VIII | Tabacs fabriqués ; cigarettes cigares autres | 50% 50% 50% | |
| : | | : | |

Monsieur le Secrétaire Exécutif, de la Commission Préparatoire de la Conférence du Commerce et de l'Emploi.

1

re, le 29 octobre 1947

re Exécutif,

us remettre ci-joint un exemliste finale des offres de la concernant les territoires de

ument ont été distribuées aux aux négociations tarifaires.

sieur le Secrétaire Exécutif, ération.

Mul

RECTIFICATIF A LA LISTE FINALE DES OFFRES DE LA

FRANCE & L'UNION SUD-AFRICAINE CONCERNANT LES

TERRITOIRES DE LA FRANCE D'OUTREMER

| N° du tarif | Désignation des marchandises | Droit offert |
|---------------------------|--|----------------------|
| | Page 2 - II - MADAGASCAR | |
| | (nouvelle rédaction) | |
| 35 ter | Lait concentré pur sans sucre | exempt |
| 5 quater & 5 quinquiès | Lait concentré additionné de sucre et farine lactée sucrée | 5% |
| 37 | Beurre frais, fondu ou salé | 15 % |
| 5 quinquiès | Biscuits sans sucre cristallisable ou non, ni miel | 15 % |
| 9x 84 🛦 | Poires de table: - présentéss en colis d'un poids brut par unité ne dépassant pas 20 Kgs - autrement présentées | 10 % 10 % |
| 9x 84 🛦 | Pommes de table: - présentées en colis d'un poids brut par unité ne dépassant pas 20 Kgs - autrement présentées | 10 % 10 % |
| 93 bis | Confiseries au sucre | 10 % |
| 91 94 | Biscuits sucrés contenant en sucre cristal- lisable ou non jusqu'à 25 % | 10 % |
| ex 95 | Confitures, golées, marmelales, compotes, purées de fruits et produits analogues contenant du sucre (cristallisable ou non) ou du miel, ayant 40 % et moins d'humidité | 10 % |
| 109 | Tabacs fabriqués: - cigares et cigarettes - en poudre à mâcher - en corottes - autres | 50 % 50 % 50 % |
| 171 bis | Vins (autros que les vins de liqueur et los vins mousseux) provenant exclusivement de la fermentation dos raisins frais ou de jus de raisins frais: - en fûts - en bouteilles | 20 % 20 % |

GENEVE, le 28 poût 1947. DELEGATION FRANCHISE - 2 -A COMMISSION PREPARATURE DE LA PREFEREN & BU COT MINCE ET DE L'EMPLOY -246-BORDEREAU D'ENVOI. Nº du _____ tarif Désignation des marchandises Drojt offert à Monsieur 1: SERMET JUI INTOUTIF Tôles de fer étamé, cuivré, plombé ou 211 de la COLFREHER DU COLLERCE & DIL'INFLOI. 298 Vernis et peintures assimilées 15 g 321 Bougles de toute sorte 15 📢 ex 404 Tissus de coton pur, unis, écrus, dits 15 c "keffir sheetings" 1 Copie à 'une lettre dressée au pour information. Dr. J. E. HOLLOWAY -Chef de 418 Couvertures de coton 10 ¢ la Délégation de l'Union Sud-Africaine- au sujet de la liste 451 10 📢 Couvertures de laine consolidée des offres de l'Union Su -Africline. 10 🐒 481 D Chaussures en cuir, c'est-à-dire avec dessus entièrement ou particllement en cuir et semelles en cuir ou autres le pointage de la liste consolidée des offres de matières : pour hommes l'Union Sud-Africaine à divers pays a fait ressortir 15 🖇 que les concessions faites à la France étaient correctement exprimées dans ce àccument. Veuiller agreer. Cher Monsieur HOLDOWAY. l'assurance de ma haute considération. L'que Baradue Copie reaise pour information à M. le Secrétaire Exécutif de la Conférence du Commerce et de l'Emploi. Dr. J. E. HOLIOTAY. Chef de la Délégation de 1 Union Sud-Africaine.

DIELEN IN FANCE E A LA COMI SECRI PRÉPARATORE DE LA CONFÉRENCE DU COMMENCE ET DE L'EMPLOI

CLY

í

GENEREXX 28 août 1947.

the g

Cher Honsieur HOLLOWAY.

En réponse à votre lettre SAD 108/3 du 25 moût, j'ai l'honneur de vous faire connaître que le pointage de la liste consolidée des offres de l'Union Sud-Africaine à divers pays a fait ressortir que les concessions faites à la France étaient correctement exprimées dans ce document.

Veuillez agréer, Cher Monsieur ROLLOWAY, l'assurance de ma haute considération.

L'anie Banashie

Copie realise pour information à M. le Secrétaire Exécutif de la Conférence du Commerce et de l'Emploi.

Dr. J. E. HOLLOWAY. Chef de la Délégation de l'Union Sud-Africaine.